

## A LA CONSCIENCIA JURIDICA CATALANA

El Tribunal de Garanties d'Espanya ha deixat sense efecte la Llei de Contractes de Conreu que havia dictat el Parlament de Catalunya, i tal sentència pot contrariar o satisfer el nostre poble, segons hagués estat o no la Llei votada d'acord amb l'esperit del seu Dret viscut.

Cada poble té unes especialitats lingüístiques i jurídiques que el caracteritzen, perquè expressen la seva naturalesa o manera d'ésser; especialitats a les quals no és possible renunciar en absolut. Així Catalunya, sense deixar d'ésser ella mateixa, no podria mai renunciar a la seva llengua, i per això l'ha defensada amb un entusiasme admirable. Tampoc no ha pogut renunciar al manteniment de les seves peculiars institucions jurídiques, que manifesten el seu pensament i el seu esperit.

Dintre l'ordre de les relacions privades o de l'anomenat Dret Civil, són els costums la font més pura o l'origen més digne de les normes reguladores.

Un home honest, bo i justicier pot ell sol realitzar pràcticament aquells principis o preceptes fonamentals del Dret que formulà Justinià, però a determinat individu la consciència individual podrà no assenyalar-li amb una suficient claredat com ha de conduir-se en la solució d'una qüestió precisa i acudirà a la "jurisprudència dels homes honrats", o sigui a veure el que és costum, i es guiarà per ella estat de consciència col·lectiva, perquè constitueix l'expressió d'un

Els costums d'un poble formen tot el seu Dret Civil o de les relacions privades. Evolucionen segons les noves necessitats o modalitats de la seva vida.

Naturalment que els legisladors poden promoure aquesta evolució, assenyalant normes ajustades a les

roves necessitats. Però sempre resultarà, en definitiva, que les noves normes s'adaptaran o no a l'esperit del poble; en el primer cas, seran assimilades i faran costums, i en el segon, seran artificiositats violentes que tard o d'hora seran refusades.

Deia Montesquieu, que les lluites són relacions necessàries derivades de la naturalesa de les coses.

Per això jo crec que els legisladors, pròpiament, no poden fer o crear les lleis. Llur missió és, simplement, definir-les.

Els legisladors no poden derogar la llei de gravetat perquè és una conseqüència de la naturalesa pesada. Així mateix els legisladors no poden anar mai en contra de l'esperit o de la naturalesa específica d'un poble.

No obstant i això, es repeteix ací un fenomen que s'ha produït en tots els països que han recobrat l'autonomia legislativa. Sempre hi ha individus que es consideren posseïds d'una intel·ligència poble, capgirar el seu pensament superior i volen reformar el seu i transformar el seu esperit.

En una de les sessions del Parlament, quan es discutia la Llei de Contractes de Conreus, deia el ministre de Justícia: "La Llei crea un dret nou, i tot l'existent s'haurà d'adaptar a aquest dret nou".

Perquè les coses quedin fetes, pronunciant el FIAT, és necessari l'omnipotència divina, i per virtut de la paraula d'un legislador no pot sorgir un dret nou. Així la fantasia d'un literat eminent, o s'havia d'adaptar a les realitats de la vida o havia d'ésser lletra morta.

Meditem un moment, catalanas autònomistes!

JOSEP GASSIOT MAGRET.

Barcelona, 8 de juny.

Santo Tomás fué divulgado y levantado a mayor autoridad por la Enciclica "Rerum Novarum". Dice así: "En cuanto a esto—el uso de la propiedad — no debe tener el hombre las cosas externas como propias, sino como comunes; es decir, de tal suerte, que fácilmente las comunique con otros cuando éstos las necesiten. Por lo cual dice el Apóstol: "Manda a los ricos de este siglo que den y repartan francamente".

¡Cuán distinto sería el aspecto del mundo actual si se observaran estas saludables prescripciones! Las luchas y rencores que separan a las masas proletarias y necesitadas, sin duda hubieran desaparecido por completo.

Por lo dicho aparece claramente la extraordinaria trascendencia de esta función de la propiedad. Pero aún hay mucho más. Esta función social, no es scio como un mero adorno o floración del derecho de propiedad privada, una obligación que le sobreviene después de constituirse aquél, algo por tanto accidental que las circunstancias pueden suprimir. Nada de eso. Dejando aparte el derecho sobre los bienes necesarios a personalidad propia, la función social es el fundamento, la justificación y por ende como la substancia del amplio derecho de propiedad actual. La razón es clara. La propiedad de los bienes de que hablamos, la exige la naturaleza con vistas al bien común; es decir, para el pacífico consumo de los mismos por todos y para el estímulo de la conveniente producción.

Así lo confirma interpretando a Santo Tomás el P. Sertillanges, cuyas palabras se apropia el eminente sociólogo P. Ruthen. "El derecho de propiedad, desde el momento en que no se trata de los bienes necesarios se justifica únicamente por las exigencias del bien común. En efecto, la voluntad de la Divina Providencia dió a los hombres los bienes de la tierra para utilidad de todos; no para la exclusiva ventaja de algunos".

Las consecuencias fluyen. Si la función social queda incumplida, se agrietan los fundamentos de la propiedad y con ello tenemos un derecho mal entendido o al menos en la concreta realidad mal practicado. Espontáneamente usamos mal de él y lo desviamos. Entonces es oficio y deber perentorio de los que están puestos al frente de la sociedad para promover y realizar el bien común, el encauzar de nuevo la propiedad desviada, limpiarla de aquellas excrecencias viciosas que la descentran. ¿Es que serán necesarios sacrificios de los que se duelen cuando les exigen sólo algo de los bienes superfluos? Sepan que ya tiene verdadera obligación de comunicarlos a los demás espontáneamente y que la posesión de riquezas en el mundo, sólo puede sostenerse en el caso de que cumpla con su fin.

Para intromisiones censurables, como por ejemplo, la enseñanza oficial de la juventud, imponen algunos Estados cargas muy pesadas, ¿no sería mejor que se preocupasen del bien de tantos miles de necesitados que sin culpa suya a duras penas pueden sustentarse?

Cada uno debe cumplir en conciencia con la función social de la propiedad, pero también procurar que este cumplimiento sea efectivo en todos aunque sea quizá con el único medio posible; haciéndolo legalmente obligatorio. Con esto de propiedad se adaptaría a su fin y adquiriría robustez más segura.

MINOR.

## BASES

PARA REORGANIZACIÓN DE LA "ACCIÓN CATÓLICA" ESPAÑOLA ACORDADAS POR LA CONFERENCIA DE RDMOS. METROPOLITANOS EN NOVIEMBRE DE 1931 Y APROBADAS POR LA SANTA SEDE

- 1.ª *Ramas de la A. C.* — En cada diócesis habrá cuatro organismos generales de Acción Católica.
  - a) Hombres.
  - b) Mujeres.
  - c) Juventud masculina; y
  - d) Juventud femenina;

dentro de los cuales y conservando su autonomía, estarán conectadas todas las entidades o agrupaciones de Acción Católica, sean de iniciativa particular u oficial, para conseguir la armonía, el espíritu de solidaridad y la unidad de dirección indispensable a toda obra de apostolado.

Los niños y niñas agrupados en las diversas asociaciones se considerarán, en conjunto, como secciones de aspirantes para las respectivas juventudes.

2.ª *Juntas Diocesanas de A. C.* — Los Presidentes de cada uno de dichos organismos generales constituirán la Junta Diocesana de Acción Católica, junto con otras personas elegidas por el Prelado, que no pasarán de seis, entre las que más se distinguen por su celo y competencia; y con su Consiliario, Adscrito al servicio de la Junta Diocesana podrá existir un Consejo o Secretariado técnico en el que se hallen representadas las diversas actividades de Acción Católica, a manera de secciones de estudios y trabajo especializado de Acción Católica.

3.ª *Juntas Interdiocesanas de A. C.* — Cuando los Prelados de una provincia eclesiástica por especiales circunstancias lo estimaran oportuno, podrá constituirse la Junta provincial o interdiocesana de Acción Católica para coordinar y unificar sus actividades en las diócesis de una misma provincia eclesiástica, sin mena, empero, de la competencia y autonomía de las distintas actividades diocesanas. Los reverendísimos Prelados de cada provincia darán a estas Juntas interdiocesanas la organización oportuna, según las necesidades y conveniencias particulares de las diversas provincias eclesiásticas y dentro de las líneas generales y el espíritu de estas bases, y designarán un representante de dichas Juntas para que sea lazo de unión y órgano de relación entre cada Junta provincial y la Junta Central. También en las Juntas provinciales podrán establecerse Consejos o Secretariados técnicos de estudio y trabajo especializado de Acción Católica.

4.ª *Junta Central de A. C.* — *Dirección de la A. C.* — Habrá un organismo de coordinación general para toda España, esto es, una Junta Central de Acción Católica residente en Madrid, y compuesta por un Delegado de cada provincia eclesiástica y otros tantos, siempre seculares, nombrados por los reverendísimos Metropolitanos, oído el parecer de los Obispos propios de aquéllos.

El Consiliario general de la Junta Central será un Prelado delegado de los reverendísimos Metropolitanos. Los Metropolitanos tendrán a su cargo y responsabilidad la alta dirección e inspección de la Acción Católica en España, y para el más expedito desempeño de tan delicada e importante misión delegarán habitualmente en una Presidencia, integrada por los Eminentísimos señores Cardenales de España, y dos Arzobispos como miembros extraordinarios. Esta Presidencia habrá de tener en cuenta las resoluciones que en relación con la Acción Católica tome la conferencia anual de todos los reverendísimos Metropolitanos.

5.ª *Juntas Parroquiales de A. C.* *Federaciones Diocesanas.* — Los organismos o Juntas parroquiales de Acción Católica se constituirán por los Presidentes de los cuatro grupos tipos de la Acción Católica: hombres, mujeres, juventud masculina y juventud femenina, y algunas otras personas escogidas por su religiosidad, celo y mayor aptitud para esta acción, teniendo en cuenta las diversas asociaciones existentes en cada localidad y florecientes por su recta actuación en consonancia con sus fines propios aprobados por el Ordinario. Nada se destruya del bien existente, antes debe consolidarse y coordinarse al fin de la Acción Católica, siempre en sentido parroquial. Guardando la unidad de principio y de organización propia de la Acción Católica, cada Prelado dará a las Juntas parroquiales la oportuna reglamentación para que sean éticamente realizadas las diversas actividades religiosas, culturales, etc. Todos los organismos o Juntas Parroquiales constituirán la Federación Diocesana de Acción Católica, en torno al Obispo propio y a su disposición, y recibirán las directivas de las Juntas diocesanas de Acción Católica, que además los representará para todos los efectos legales.

6.ª *Obras conectadas: piadosas, benéficas, culturales.* — Todas las entidades católicas de piedad, beneficencia, cultura,

## Función Social de la Propiedad

Mucho se ha hablado de la función social de la propiedad; y con razón, pues es este uno de los aspectos de más trascendencia práctica y el que más puede contribuir a la solución del problema social.

Cuidadosamente observan algunos autores, que la propiedad no es una función social en el sentido corriente que suele darse a esta palabra, como lo es por ejemplo la milicia, el cuerpo de administración o el de correos. En este caso sería una función dependiente en absoluto del estado que podría conformarse a su parecer ampliarla, restringirla o incluso suprimirla. Claro está que en esta concepción es errónea. El Estado no puede abolir la propiedad ni moderarla a su capricho, como quisiera que tiene sus cimientos en el derecho natural anterior y superior a las facultades estatales.

Al decir que la propiedad — sin ser en sentido estricto una función social — tiene una función social quiere significarse que entre otras propiedades que le son propias — la del bien individual primero — va encaminada al bien común de la sociedad.

En su desarrollo, en el ejercicio que de ella hacen los hombres en todas sus diversas manifestaciones de bienes muebles e inmuebles, bienes conceptivos y lucrativos, no puede desentenderse en conciencia de las relaciones e influjo que de hecho ejercerá en el bien de la comunidad.

Como, es lógico la principal obligación de esta función o finalidad social, será evitar aquello que causa un perjuicio positivo al conjunto de los demás. Entonces el deber moral de la propiedad, aunque no está imperado por las leyes, será de restringirse, limitándose en su desarrollo, para que este perjuicio no sobrevenga.

¿Pero podrá contentarse con este objetivo y no tendrá que avanzar más en su camino? Ciertamente sería este sólo muy poca cosa, y que debe la función social dar un paso más adelante procurando que el uso de la propiedad privada ceda en beneficio positivo del bien común. Esta trascendencia positiva al bien común debe ser primero y sobre todo, hacer participantes a los hombres, a todos y cada uno, en cuanto posible sea, — directa o indirectamente de los bienes indispensables para que puedan llevar una vida tierna de seres humanos, no sólo en las perentorias de las necesidades de una precaria precaria existencia, sino en todo lo referente a un decente desenvolvimiento físico, intelectual y moral. Y nótese que tanto más sube de punto la exigencia de solucionar estas necesidades de los demás, cuanto es mayor el grado de progreso que en todos los órdenes han podido llegar las clases acomodadas.

A los deberes de esta función social se reduce aquel gran principio de León XIII que tomado de

etcétera, que no constituyan el organismo oficial de la Acción Católica, deberán no obstante estar conectadas, en una u otra forma, con la Acción Católica parroquial y diocesana. Tales serían, por ejemplo, las Conferencias de San Vicente de Paúl, Obra de los Ejercicios Espirituales, Asociaciones de Padres de Familia, Amigos de la enseñanza, etc. Más particularmente, las Congregaciones Marianas, Antonianas, Asociaciones de ex-alumnos y cualesquiera otras post-escolares, tendrán la debida conexión, sea como adheridos, sea como socios colectivos, con la Junta de Acción Católica, sin perder su propia autonomía.

7.ª *Otras obras conectadas: las económico-sociales.* — Todas las entidades y obras de carácter económico-social o asociaciones profesionales, no se consideran como específicamente integrantes de los organismos oficiales de la Acción Católica, aunque en el aspecto religioso y moral y en los principios directores de la misma doctrina social deberán inspirarse en el espíritu y directivas de la Acción Católica. A este efecto estarán conectadas en calidad de adheridas con la Acción Católica, que podrá servirse de ellas como medio de apostolado religioso, salvadas su independencia y en particular su responsabilidad en el orden específico de sus fines económicos y profesionales. Para fijar dicha conexión, se instituirá en la Junta Central un Secretariado económico-social, que dará dirección y apoyo a las Asociaciones adheridas en orden a los diversos problemas de la vida social y profesional, en conformidad con las enseñanzas de la Santa Sede y de la sociología cristiana.

8.ª *Relación entre la A. C. y las obras económico-sociales.* — Las relaciones entre la Acción Católica y las Organizaciones económico-sociales adheridas por conducto de dicho Secretariado, se basarán sobre las siguientes normas:

A la Acción Católica corresponde:

1) Recoger las adhesiones de las Obras y Organizaciones económico-sociales por medio del Secretariado económico-social constituido dentro de la Junta Central.

2) Estudiar y elaborar el programa económico-social según los principios católicos, difundir el pensamiento católico acerca de los diversos problemas económico-sociales y fomentar la difusión y conocimiento de las Encíclicas pontificias sobre esta materia.

3) Preparar y señalar las directivas programáticas para todas las manifestaciones de acción y pensamiento de los católicos españoles y formar asimismo y asistir, en el aspecto religioso y moral, a los dirigentes y propagandistas de las entidades y organizaciones económico-sociales.

4) Proveer a la asistencia religiosa y moral de los organizados en dichas instituciones económico-sociales.

Por su parte, las organizaciones económico-sociales adheridas a la Acción Católica deberán:

1) Seguir un programa inspirado en los principios católicos.

2) Adoptar métodos conformes a las leyes de la justicia y de la caridad cristiana.

3) Procurar a sus asociados, no solamente la asistencia técnica, sino también la asistencia religiosa y moral.

4) Procurar que sus dirigentes, además de una sólida preparación técnica, tengan un espíritu profundamente cristiano y disposiciones de apostolado.

5) Proponerse como finalidad, no sólo el mejoramiento material y económico, sino también la elevación moral y espiritual de sus asociados.

6) Mantenerse independiente de los partidos políticos, no sólo por ser ellos enteramente ajenos a la Acción Católica, sino también para evitar sus vicisitudes y ajustarse al peligro de ser por ellos arrastrados.

9.ª *Edad de aspirantes y juventudes.* — En general, se considerará como edad ordinaria para ingresar en las juventudes masculina y femenina, la de los diecisiete años hasta los treinta, en que se pasará, respectivamente, a las agrupaciones de hombres y mujeres. Se prescindirá, sin embargo, de aquella edad reglamentaria para dejar de figurar en la Juventud, cuando se contraiga matrimonio. Asimismo, en casos dados de competencia especial para uno u otro orden de actividades, podrá prescindirse del cómputo rígido de la edad establecida con carácter general. Hasta los diecisiete años se procurará que los niños y adolescentes de ambos sexos estén incluidos en las obras escolares y post-escolares, Congregaciones Marianas y otras Asociaciones de Piedad, como aspirantes para la respectiva Juventud de Acción Católica.

(Del "Boletín Oficial Eclesiástico").

# FIATE, LECTOR

...en que la cuestión rabassaire ha tenido estas evoluciones:  
De la tierra al Parlamento,  
del Parlamento al Tribunal,  
del Tribunal al Estatuto,  
del Estatuto a la República,  
y de la República a Samper,  
o al Gobierno, que es lo que se quería demostrar.

## No tenemos escuadra, carecemos de aviación; no hay ejército

El Tiempo no existe para España. Parece que estamos a fines del siglo XVII. Leemos las palabras de un almirante, encargado de redactar el informe-memoria técnica de las maniobras navales, y parece que releemos páginas de otros jefes de Marina a los cuales encomendaron idéntica misión hace lustros, y décadas y cuartos de siglo. La Marina española no existe.

Contraste maravilloso: los marinos españoles no son superados en conocimientos técnicos y, además (lo sabemos por experiencia), tienen cultura general superior a los de muchas otras naciones. ¿Es que la carencia de barcos, en progreso adecuado a cada tiempo, hace que el estudio, por dignidad de clase y por estimación personal de cada oficial se haga más profundo y más extenso? ¿Es que el Estado camina con lentitud y los marinos llevan el ritmo de su época, como acontece con otros núcleos de españoles? Probablemente.

El dictamen-memoria del almirante redactor del documento nos ha llagado el sentimiento. Las palabras del marino son categóricas: no tenemos escuadra, no para cumplir misión ofensiva, sino tampoco para la defensiva. Estamos sin cruceros, sin acorazados, sin destructores, sin submarinos y sin hidroaviones. Prácticamente las costas españolas están abiertas a la invasión.

Nada improbable un conflicto mediterráneo. Base de las operaciones guerreras serían las dos mil millas de costas españolas. Apenas hay un barco en condiciones de oponerse a los grandes destroyers italianos, franceses o ingleses. Los submarinos tampoco podrían realizar sino el sacrificio que se ordenase a los tripulantes. En el espacio carecemos de media docena de aviones en situación de eficiencia. Habríamos de apelar, suicidamente, a bloquearnos por medio de minas. Y sólo podrían entrar en nuestros puertos los barcos que permitiesen los extranjeros. Nosotros perderíamos el control positivo de las costas.

Spongamos, sin esfuerzo imaginativo, que a unas potencias conviniese la intervención española, mejor dicho: que España no fuese neutral. Perderíamos la neutralidad cuando ellas quisieran. Pues nos producen sonrisas las protestas de respeto a los Tratados y a los derechos de las naciones cuando las poderosas necesitan del territorio de las débiles.

Una escuadra y el deso de Francia o las conveniencias de un gru-

po de potencias en guerra bastarían para sitiarnos sin más que cerrar la frontera del Norte.

Para España el problema es de total desarme, pues en él estaría su defensa, porque nadie se atrevería a atacar a un país indefenso. El argumento es infantil, y que perdone el eminente político. Si Francia, Inglaterra, Italia, Alemania, necesitaran de nuestro territorio para una guerra pondrían tranquilamente sus tropas en las ciudades mejor situadas y sus barcos entrarían en las rías gallegas, en los puertos del Sur y en bases como las de Mallorca y Canarias con la mayor satisfacción, porque no tendrían que forzar defensa alguna. Lo demás son cuentos de Caimos. En la guerra se satisfacen todas las necesidades defensivas, no sólo según el Reglamento interior—que conocemos perfectamente—del antiguo Ejército alemán, sino en la realidad de todas las acciones bélicas de todas las potencias.

La indefensión española debe regocijar a los Estados Mayores de varias naciones. España puede ser el centro de una guerra y es regocijo de los grandes técnicos pensar que la guerra puede resolverse en las inmediaciones españolas sin más que ocupar lo que de nuestras costas les conviniese. ¿Derecho internacional? Recordemos lo que hace el Japón. ¿Derecho español? Limitado por la eficiencia o falta de eficiencia de nuestro Ejército, de nuestra Marina y de nuestras fuerzas aéreas. ¿No existen fuerzas capaces de la intervención? Entonces seremos juguete de una veintena de acorazados y de cruceros y de que entren en varios puertos y rías y de que los "hidros" vuelen sobre nuestras ciudades con la amenaza de sus proyectiles monstruosos.

Todos los políticos han coincidido en que carecemos de Ejército, de Marina y de Aviación. Improvisarlos es imposible. Hay que forjarlos con lentitud. No creemos que, por ahora, nadie lo intente. Creemos que habrá quienes recuerden los tiempos de la guerra de la Independencia. Nuestra fuerza bélica está como entonces ante Napoleón. Pero aquellas gestas no pueden repetirse. Con unos aviones y los gases anxiantes tienen bastante los invasores o los que sólo quieren nuestras costas para reducir a la nada, o bien para poner a su servicio a veinticuatro millones de españoles.

Así estamos.  
(De "La Voz de Aragón")

## Catecisme de la Santíssima Trinitat

### REPARTIMENT DE PREMIS

Acabats els exàmens dels infants del Catecisme, demà, diumenge, després de la Missa d'Infants, es farà la distribució de premis als infants del Catecisme de la parròquia de la Santíssima Trinitat. Es prega als pares vulguin assistir a aquest acte.

A la Missa de les vuit rebran la comunió per primera vegada alguns infants i els acompanyaran els qui feren la primera comunió el 20 de maig d'enguany i els demés infants del Catecisme.

A la tarda, es reuniran a l'església a dos quarts de cinc, i després d'una curta funció al Sagrat

Cor de Jesús seran acompanyats els infants pels sacerdots i catequistes a la Catedral on assistiran a la funció i processó eucarística pròpia dels infants.

## El Correo Catalán suspendido y multado

Nuestro querido colega de Barcelona "El Correo Catalán", ha sido suspendido indefinidamente y multado además con 5.000 pesetas por la publicación de un acróstico. Bien sabe el querido colega lo mucho que lamentamos el incidente.

## 265.357,40 Pesetas

Esta cantidad fué el resultado definitivo de la Colecta del "Día de la Prensa Católica" (29 de Junio) de 1933 en las Diócesis de España según los datos que ha publicado en una monografía bellamente impresa, el director de "Ora et Labora" (Apartado 28, Toledo) D. Ildefonso Montero.

La cifra es mayor que la de 1932, excediéndola en 61.708'64 pesetas. He aquí el pormenor de cada Diócesis:

	Pesetas
Almería	538'72
Astorga	1.241'40
Avila	2.144'00
Badajoz	6.051'80
Barbastro	509'30
Barcelona	22.725'00
Cádiz	4.470'00
Calahorra	4.402'00
Canarias	2.674'87
Cartagena	4.144'72
Ceuta	194'20
Ciudad Real	888'60
Ciudad Rodrigo	733'20
Córdoba	11.807'83
Coria	2.332'00
Cuenca	2.326'00
Gerona	3.390'00
Granada	5.890'40
Guadix	521'85
Huesca	2.293'05
Ibiza	348'85
Jaca	928'59
Jaén	4.625'40
León	4.285'53
Lérida	1.609'10
Lugo	674'33
Madrid	29.919'00
Málaga	2.341'42
Marruecos (Vic. A.)	576'90
Menorca	618'00
Mondodédo	689'00
Orense	480'35
Orihuela	3.026'35
Osma	875'80
Oviedo	7.119'00
Palencia	2.368'70
Pamplona	8.795'00
Plasencia	918'15
Salamanca	1.590'05
Santander	5.742'80
Santiago	8.680'00
Segorbe	531'00
Segovia	2.003'00
Sevilla	14.966'59
Sigüenza	580'95
Solsona	840'60
Tarazona-Tudela	1.225'45
Tarragona	1.979'60
Tenerife	2.127'40
Teruel	812'00
Toledo	1.745'65
Tortosa	6.172'80
Tuy	895'60
Urgel	896'60
Valencia	13.859'00
Valladolid	4.790'95
Vich	2.941'92
Vitoria	34.751'80
Zamora	811'10
Zaragoza	6.934'10

### DISTRIBUCION

	Pesetas
Al Dinero de S. Pedro	26.535'79
Al Tesoro Nacional la de Buena Prensa	53.071'65
Distribuido por los Reverendísimos Prelados entre las publicaciones católicas de su propia Diócesis	159.214'17
Reservado (mitad en el Centro General y mitad entre todos los Diocesanos) para repetir, extender y perfeccionar la fiesta	26.535'79

Total distribuido, igual al colectado ... 265.357'40

GRANDES y PEQUEÑOS  
¿Os purgais ya con  
**Laxofrutina?**  
Es un delicioso azúcar de frutas.  
LABORATORIOS ORNOSA  
REUS

TALLER  
**d'ENCUADERNACIONES**  
Llibres ratllats  
Mostruaris - Rélleus  
Treballs de luxe  
**Marcel·lí Ollé Carreras**  
Comte de Rius, 3 TARRAGONA

# VIDA RELIGIOSA

## SANTORAL

Sants: Francesc de Regis, confessor; Quirse i Julita, fill i mare, màrtirs; i santa Lutgarda, verge.

### Missa del dia

De santa Maria in sabatto.—Simple.—Ornaments blancs.

El dissabte és el dia de la setmana dedicat a la Mare de Déu. A Jesús per Maria, ha d'ésser l'ideal de tothom qui vol salvar-se, l'itinerari espiritual de tot bon cristià. I la raó principal és que ella ha preparat sempre la vinguda i l'obra de Jesús en les ànimes. Per ço és natural que com a preparació del diumenge, el dia del Senyor, el dia de la setmana dedicat i consagrat amb caràcter especial al Salvador del món, el dissabte sia un dia com de festa de la Mare de Déu, de cultes especials a la Verge Santíssima. La Sagrada Litúrgia adopta aquesta llei de devoció a la Mare de Déu, dedicant-li la Missa els dissabtes de l'any que no s'escauen en algun dia assenyalat dins els temps litúrgics.

### Missa per a demà

Del Diumenge IV després de Pentecostès.

Semidoble.—Ornaments verds.

### QUARANTA HORES

Es celebren a Sant Antoni (PP. Caputxins), essent les hores d'exposició de vuit a les onze del matí, i de les quatre a les vuit de la tarda.

El dia 18 comencen a les Religioses Descalces.

### Cultes per avui

**CATEDRAL** (Capella de la Mare de Déu del Claustre).—A les set, missa i felicitació Sabatina.

Des de les vuit, vetlla a la Mare de Déu.

Tarda, a les cinc, Rosari, felicitació Sabatina i cant de la Salve. **SANT FRANCESC**.—A les vuit, missa i visita a la Verge de Montserrat.

Tarda, a les sis, novena a Sant Antoni de Pàdua.

**SANT JOAN**.—Tots els dies misses a les sis, set, vuit amb plàtica, i dos quarts de nou.

Tarda, a dos quarts de set, Rosari. **Catecisme** de sis a set a la Sala Parroquial.

**NTRA. SRA. Y ENSEÑANZA**.—A las ocho, missa.

Tarde, a las seis y media, Trisagio cantado, mes del Sagrado Corazón, acto de consagración, letanias, sermón por el Rdo. P. Fortiá Puig, y bendición solemne.

Continuará todos los días a la misma hora hasta el domingo 17.

**SAGRAT COR**.—Tots els dies a dos quarts de vuit, missa i exercici.

Tarda, a les set, Exposició, Rosari, exercici del mes, meditació, predicació i reserva.

**SANT ANTONI (PP. Caputxins)**.—A les vuit, missa d'exposició.

A dos quarts d'onze, de reserva.

Tarda, a les set, Tridu en honor de Sant Conrad, Rosari, Tridu solemne, sermó pel M. R. P. Alfons Maria d'Ager, reserva i adoració de la reliquia del nou sant.

**CARME**.—Tots els dies misses de dos quarts de set a nou cada mitja hora.

### Cultes per a demà

**CATEDRAL**.—A dos quarts de deu, s'entra al cor, després de

Prima, Tertia, processó claustral i missa conventual.

**Capella de la Mare de Déu del Claustre**.—A les set, missa, homilia raes del Sagrat Cor de Jesús.

Tarda, Festa Eucarística Infantil. A dos quarts de sis, Exposició de S. D. M., "Pange lingua" en gregoria, estació al Santíssim, sermó pel M. I. Dr. Rial, canonge peritencier, seguidament processó encàrística infantil. A tots s'ells facilitarà ciri pels celadors i celadores de l'Adoració Diurna.

**NTRA. SRA. Y ENSEÑANZA**.—Ultimo dia del solemne decenario al Sagrado Corazón de Jesús. A las ocho, misa de comunión general con plática por el mismo orador.

Por la tarde se practicará en la misma forma y hora de cada día, terminando con el canto solemne del Te-Deum.

**SANT ANTONI (PP. Caputxins)**.—Continua el solemne Tridu a sant Conrad de Parzham, en la mateixa forma i hora d'ahir.

**MERCE**.—Funció mesal de la M. raculosa.

A dos quarts de vuit, missa de comunió general en sufragi de Teresa Ollé, celadora difunta (a. c. s.)

Tarda, a les cinc, Trisagi cantat i mes de juny.

**SANT DOMENEC**.—Dedicat al Rosari Perpetuo.

A les vuit, missa de comunió general amb plàtica.

Tarda, a les sis, funció mesal amb sermó.

**CARME**.—A les vuit, missa de comunió general amb plàtica.

Tarda, a dos quarts de set, Exposició, visita, Rosari, exercici i càntics.

**COLEGIO TERESIANO** (Rambla, 59).—A las ocho, misa con explicación del Evangelio.

Tarde, a las seis, Exposición, Coronilla y ejercicio del mes del Sagrado Corazón.

## Horari de Misses

**CATEDRAL**.—Des de dos quarts de sis fins a les nou, cada mitja hora i a les 10, 11 i 12.

**TRINITAT**.—A dos quarts de set, dos quarts vuit, vuit, i dos quarts de nou.

A dos quarts de deu, "Missa d'infants".

**SANT FRANCESC**.—A les sis, set, vuit, dos quarts de deu (cantada) i onze.

**SANT JOAN**.—A les sis, set, vuit, nou, tres quarts de deu (cantada) i onze.

**SANT PERE** (Serrallo).—A dos quarts de set, i nou.

**SAGRAT COR**.—Cada mitja hora, de sis a nou i a les dotze.

**SANT MIQUEL**.—A les set, dos quarts de vuit i a les vuit.

**CARME**.—Cada mitja hora, de dos quarts de set a dos quarts de nou, a dos quarts de deu, a dos quarts d'onze i a dos quarts de dotze.

**SANT ANTONI** (Caputxins).—A les sis, set, vuit i nou.

**NATZARET**.—A dos quarts d'una.

**BEATERIO de S. DOMINGO**.—A les vuit.

**HOSPITAL**.—A dos quarts de set i a les deu.

**GNES. TERCIARIES** (Vetlla).—A les set.

**ESGLÉSIA DE LA MERCE**.—A les sis i a dos quarts de vuit.

**SANTA CLARA**.—A les sis, a les vuit, ofici.

# MES DE JUNY

DEDICAT AL SAGRAT COR DE JESUS  
MATI

**CATEDRAL**.—Durant la missa de dotze.  
**Capella del Santíssim**.—A la missa de vuit. Festes a dos quarts.  
**Capella del Claustre**.—Durant la missa de set.  
**SANT JOAN**.—Durant les misses de sis i vuit.  
**SANT FRANCESC**.—Durant la missa de vuit.  
**TRINITAT**.—Durant la missa de dos quarts de set.  
**SAGRAT COR**.—Durant la missa de dos quarts de vuit.  
**CARME**.—Durant la missa de dos quarts de vuit.  
**SANT MIQUEL**.—Durant la missa de set.  
**HOSPITAL**.—Durant la missa de dos quarts de set.  
**MERCE**.—Durant la missa de sis.  
**GNES. C. TERCIARIES** (Vetlla).—Durant la missa de set

### TARDA

**TRINITAT**.—A tres quarts de set, amb Exposició.  
**SAGRAT COR**.—A les set, amb Exposició.  
**CARME**.—A dos quarts de set.  
**SANT ANTONI** (Caputxins).—A les set.  
**SANT MIQUEL**.—A les set.  
**JESUS MARIA**.—A dos quarts de set.

Durant tot el mes hi haurà plàtica a l'efecte de poguer guanyar el Jubileu del Sagrat Cor: a Sant Joan, a les vuit matí; Trinitat, a tres quarts de set tarda; i Sagrat Cor, a les set tarda.

## Deportivas

### Fut-bol

#### LA JORNADA FUTBOLISTICA DE DEMA

A ciutat, es jugarà demà, conforme hem vingut anunciant aquests dies, un encontre de futbol corresponent a l'apromoció a segona categoria.

Tant l'Europa barceloni, com el nostre Gimnàstic local sortiran a la lluita disposats a ofrenar el seu màxim esforç.

Ambdós equips es presentaran més o menys conforme ja hem dit en aquestes columnes.

La partida en qüestió donarà començ a les cinc de la tarda, i a les tres se'n començarà un altre a càrrec dels equips "Penya Gómez" i "Athlètic Serrallenc".

Aquest darrer "onze" s'arreglarà així:

Borràs, Torné I, Papió, Leandre I, Cabaleres, Torné II, Donato, Borràs II, Ribas, Daniel i Barrera.

Demà per la tarda, doncs, e l'estadi del Gimnàstic hi haurà força moviment.

### Tenis

#### DEL CONCURS "COPA PRIMAVERA"

Ahir sols es jugà una partida i aquesta acarà als "terceres categories", Sentis i Centellas.

Guanyà el primer per 6-3, 6-3, i d'aquesta faltà queda finalista de l'esmentada categoria.

Avui probablement jugaran Borret-Escriu, i Malé-Peña, de primera categoria, i Sastre-Pujol, de segona.

Oblidàvem consignar que ahir devien jugar els "terceres", Forteza i Piñol. Aquest darrer no es presentà, i fou declarat vencedor aquell per W. O.

### Boxa

#### MAX BAER, NOU CAMPIO MUNDIAL

Abans d'ahir nit, al Madison Square Garden, de Nova York, l'americà Max Baer, pletòric de facultats obtingué un formidable triomf en batre al "imbatible" Carnera, perki o tènic a l'onze round, després que l'italià, en manifesta inferioritat havia demanat ja repetidament la suspensió del combat.

Nord Amèrica doncs, pot, mitjançant Max Baer, ostentar un cop més la supremacia boixística del món.

### Ciclisme

#### LA XVI VOLTA CICLISTA A CATALUNYA (III GRAN PREMI GENERALITAT) S'INICIARÀ AVUI CIO DE TRUEBA

26. "Delmo", francès, "Bugatti" S'HA ACONSEGUIT LA INSCRIP-

Una notícia que tots els aficionats d'Espanya rebran amb optimisme és la inscripció de Vicenc Trueba.

Davant les referències de la potència dels equips belga i italià—Dignef, A. Deloor i G. Deloor es classificaren en segon, tercer i quart lloc de la Volta a Bèlgica, i els italians han estat escollits, segons "La Gazzetta dello Sport", per la seva Federació després d'haver desestimats nombroses sollicituds. L'opinió d'aquí temia per la sort dels nacionals, trobant-se a mancar, naturalment, elements com Trueba.

La principal dificultat per a la vinguda de Trueba, "l'as de la munyanya", la representava el "manager" Corlaite, el qual exigia una important prima per tal de cedir uns drets adquirits. Aquesta dificultat ha estat vençuda per l'esperit esportiu del senyor Santiago Esteve, constructor dels cicles "Sestel", el qual, fent-se càrrec del que representava la presència de Trueba a la Volta es posà a la parla amb els organitzadors, i tot seguit amb el senyor Dòrga, aconseguint finalment la inscripció del gran corredor, el qual correrà pels cicles "Sestel", i defensarà els colors de la secció ciclista organitzadora, la qual, identificada amb el sentir i patriotisme demostrat pel senyor Esteve, ha aconseguit el concurs de Joaquim Rubio per tal que tingui cura del seu equip ja notable—Bachero, Destrieux, Payà, etc.—i ara reforçat amb la incorporació de Trueba.

La llista ha estat tancada tal com segueix:

143. Lluís Esteve, de Castelló, individual, de segona categoria.

144. González, de Toulouse, espanyol.

145. Vicenc Trueba, de Torrelavega, professional, U. E. Sans, cicles "Sestel".

Els incerts, en número de 145, iniciaran avui el XVI tomb a Catalunya recorrent la primera etapa que consta de 80 quilòmetres i comprén el trajecte Barcelona-Manresa.

## La belleza que atrae y fascina

liene su principal origen en la salud. Una mujer desnutrida por falta de apetito o extenuada por la anemia, pierde sus atractivos y su rostro traduce los efectos de una melancolía y cansancio que truncan sus encantos. El apetito, la alegría y el vigor, se recobran tonificando el organismo con el reconstituyente



## HIPOFOSFITOS SALUD

Aprobado por la Academia de Medicina. De uso eficaz en todas las épocas del año. No se vende a granel

## Antonio Segú

CORREDOR DE

# FINCAS

MEÑEZ NUÑEZ, 21, bajos  
Teléfonos 748 B y 748 X

TARRAGONA

## Còpies a màquina

rapidesa, pulcritut, economia.  
Raó en aquesta Administració.

## SE VENDE

casa situada en la calle Mayor de Torredembarra.  
Informes en esta Administración.

## RESTAURANT BUENSUCESO

CALLE BUENSUCESO, NUMS. 6 y 8, al lado de la Rambla de Canaletas y muy cerca de la Plaza de Cataluña. Se sirve a la carta a todas horas.

BARCELONA

LAXANTE SALUD  
Gran desinfectante de la intestino y eliminador de los excesos biliares, en farmacias.

# Una familia d'artistes del barroquisme català

## Els escultors Espinal (a) Xavalla

Mercès a un indicació que ens ha estat feta per l'erudit valenc En Fidel de Moragas, suggerida per les notes que apuntarem sobre els mestres Espinal en el treball suara publicat "Sarreal, notes històriques de la vila", per tal de poder diferenciar l'un Espinal de l'altre, ens hem donat amb gust a la tasca de compulsar full per full les partides sacramentals de tres centúries, existents a l'arxiu de Sarreal, i altres papers que poguessin orientar-nos quelcom, segurs de contribuir a un aclariment nominal que cal no oblidar en l'estudi d'aquesta prestigiosa família d'escultors, que tantes i tantes obres de mèrit ha deixat a casa nostra avalades amb la seva signatura.

Els Espinal es guanyaren una merecudada reputació en l'època en que els noms d'artistes catalans anaven a la davallada. Foren mestres en el barroquisme, en aquell art que congenià tardanament amb l'ànima catalana potser per estar dotada aquesta, d'un ascetisme ètnic i d'un simplisme atàvic. Estem gairebé segurs que el barroquisme no ha estat encara judicat imparcialment. Sovint li ha recaigut el qualificatiu de "grotesc", "inflat", "extravagant". Altres vegades hom l'ha anomenat estil d'affectació i de superficialitat. Si en tinguéssim la visió de què constitueix una directriu artística que agermana perfectament, magistralment, originalment, la mística gòtica i la humanística racionalitat, tal volta ens acostariem més a la veritat. Cal tenir molt en compte que el barroc està màximament informat per l'esperit del Catolicisme, i com a fenomen artístic específicament catòlic representa i és el verdader art de la Contrarreforma. El barroc, a casa nostra, segella les obres de tot el segle XVII i les que es feren fins ja passada més de la meitat de la centúria següent. En elles foren mestres els Espinal.

Els Espinal són originaris de Santa Maria de la Plana de Vic establerts més tard a Sant Joan d'Auló, diòcesi de Vic, d'on es traslladaren a Sarreal durant l'últim terç del segle XVII. A Sarreal no hi acudiren pas en va. Aquesta vila s'havia guanyat celebritat amb les seves pedreres d'alabastre, i dels seus tallers n'havien sortit una munió d'obres de mèrit. Els escultors de Poblet i Santes Creus, el celebrat Pere Joan, l'autor del grandios retaulle major de la Catedral de Tarragona, i Damià For-

ment, nom immortalitzat a Poblet, Saragossa, Sant Domènec de la Calçada i Barbastre, tingueren coneixement perfecte dels tallers d'alabastre de Sarreal.

La primera notícia de l'estada dels Espinal a Sarreal es troba en 1695, puix que el dia 29 de març fou batejat per Mn. Soldevila un infant anomenat Miquel, fill d'Isidre Espinal i Travera, escultor, natural de Sant Joan d'Auló, i de Clara Espinal (1). A l'any següent es veu que tindria algunes contractes estipulades, tota vegada que en el seu taller hi figuren altres escultors, com, Bernat Lluc, natural de Tarragona, traspassat el 6 de juliol de 1698, i Domènec Vilanova, descendent de Reat (diòcesi d'Urgell).

El primer Espinal sarrealenc el dia 9 de gener de 1696 signà capitulació amb els confreres Ferrers de Valls per a la construcció del retaulle de la capella de la Confraria, sota la invocació de Sant Eloi i Sant Antoni de Pàdua, amb l'import de 640 lliures barcelonenses.

El 26 de desembre de 1699 firma contracte amb els Jurats de Passanant de bastir el retaulle de Sant Antoni i un Sagrari, pel preu de 220 lliures. I pel contracte fet amb els de Passanant veiem clarament que ja treballava amb el seu hereu, anomenat també Isidre, puix diu: "... y si per cas antes de acabar dita obra Deu lo citava en l'altra vida que son hereu lo hage de acabar..." (3). De totes maneres deuria ésser encara ben jove, car en 1700 nasqué son fill Armengol, en 1702 un altre anomenat Antoni, en 1705, 1712 i 1714 tres filles, les quals hageren per nom Clara, Josepa i Teresa, respectivament.

El 1713 pactà novament amb els Ferrers de Valls el 31 d'octubre de 1711. Per 466 lliures portà a terme l'obra del Collateral del retaulle de la capella de la Confraria.

En 1713 treballava per Tarragona. El "Gremi de Navegants" li encarregà la construcció del grup escultòric anomenat "el Misteri dels Pescadors", pel preu de 200 duros (4).

Entre els anys de 1725 a 1730 modelà el formós altar de la Immaculada, de Santa Maria de Montblanc, el qual fou daurat en 1638 per Bernat Tapiés, de Montblanc, altar que en alguns detalls serví d'exemple al major de l'església de Passanant, el contracte del qual es féu el 25 del mes d'abril de 1732, quin preu fou de 416 lls., 12 s. i 16 ds.

A més, són bastantes les obres

**ZUMO DE UVA SIN FERMENTAR MOSTELLE**  
 Emisentas mèdicas lo recomandan para los niños. Los hace crecer fuertes y sanos. Alimenta más que la leche, asimilándose más fácilmente. Regulariza la digestión y fortalece todo el organismo.  
 MOSTELLE también es indicado para las señoras porque evita y cura los desórdenes digestivos.  
 Venta en Droguerías, Farmacias y Ultramarinos.  
**RAFAEL ESCOFET - TARRAGONA**

que porten la marca Espinal, entre les quals cal remarcar el famós reulle del Sant Sopar del priorat d'Escau Del.

Isidre Espinal, viduu d'ençà del 22 de juliol de 1780, morí el 30 d'agost de 1737, havent fet testament davant de Mn. Fontanilles, essent depositat el seu cos a la tomba del Roser de l'església de Sarreal. El seu fill Isidre Espinal i Espinal traspassà quatre anys més tard, el 5 d'agost de 1741, deixant tres fills, Isidre, Bartomeu i Rafel, fruit de son matrimoni amb Mariagna Espinal i Vallet.

El 1735-1800 fou també un bon artista. Entre 1762 i 1766 s'encarregà del retaulle del Sant Crist de Sarreal, obra meritíssima, convertida en cendres la nit de Nadal de l'any 1801, quan tot just s'estava daurant. En 1768 es comprometé, pel cost de 96 lliures, a edificar el retaulle del Sagrat Cor, de Forés. Igualment, en aquest temps deixà enllestida la imatge del Crucifix de l'església de Sant Joan de Sarreal; en 1766 l'altar dels Dolors de la parroquial d'aquesta vila; en 1770 el formós retaulle de l'Ermítia de Sant Cosme i Sant Damià, situada als afores de la mateixa població; en 1785 fa tractes i basteix l'altar de Sant Sebastià de l'església de Guimerà i en igual data obra el retaulle major de vila de Poboleda. L'Espinal, amb tot i estar sempre trafegat fou molts anys administrador de l'Hospital de Sarreal, on es féu apreciar pel seu zel i bondat de cor. Havia contractat matrimoni amb Coloma Espinal i Miré, natural de Vallvert, de quina aliança nasqueren en 1758 Isidre i en 1760 Josep. Els seus oncles i son germà Rafael tingueren instal·lat a Sarreal un taller de fusteria, que cal no oblidar, puix que existeixen obres que són de netja fusteria amb la signatura d'Espinal. L'escultor morí el 19 de setembre de 1800, i com el seu pare avi fou posat al vas dels confreres del Roser. La seva muller ha-

via finat dos mesos abans, el dia 25 de juliol.

La família d'artistes, en arribar el segle XIX, es continuà amb el fill d'aquest, anomenat també Isidre Espinal, el qual ja havia treballat conjuntament amb el seu pare en algunes de les obres anteriorment anotades. No obstant, l'Espinal de més enginy fou, en aquests temps, el fill de Josep, oncle de l'anterior, aquest, nascut en 1790, anomenat Isidre Espinal i Bonet, el qual va contraure matrimoni en 1812 amb Rosa Dalmau. L'obra cabdal d'aquest escultor és el monumental Sant Crist de Sarreal, construït per allà l'any 1816, el qual té una alçaria de 190 metres, i junt amb la Creu, que mesura un diàmetre de 0'15 metres, presenta una alçada de 3'50. L'artista, que sabia de què se les havia en qüestió anatómica, logrà sens dubte el seu intent: de plasmar l'efigie d'un difunt poques hores després del seu traspàs.

En arribar a la meita de la centúria el seu nom ja no figura en lloc. El taller dels Xavalla passà al "Tafarra" de Sarreal. Aquest, en 1854 estipulà contracte amb el rector de Forés per a construir un retaulle de mal gust dedicat a la Verge de la Salut, en quina obra prengué part el mateix rector, Mn. Antoni Fort. Però havent estat traslladat aquest a Ciurana, en 1859, i havent mort el "Tafarra", quedà clausurat el taller escultòric que tanta reputació havia donat a la família Espinal.

**TOMAS CAPDEVILA I MIQUEL.**

- (1) Arxiu parroquial de Sarreal.
- (2) Arxiu notarial de Valls. Dada facilitada per D. Fidel de Moragas.
- (3) Arxiu de Passanant.
- (4) Sanç Capdevila. "El Gremi dels Bergants i Navegants a Tarragona".

# Informació de Borsa

Barcelona 15 Juny 1934

Interior 4 %	70 90
Exterior 4 %	87 35
Amortizable 5 % 1917	90 35
1920	94 50
amb impost	91 15
Amortizable 5 % 1927	101 85
sense impost	101 85
Accions f. e. Nord	49, -
" M. Z. A.	42 35
" Andalusos	—
" Orense	—

**DIVISES**

Paris	48,40   50
Londres	37, -   110
Loma	63,50   170
Ginebra	238 50   175
Bruxelles	171,50   175
Yova York	7,34   36
Berlin i Hamburg	2835   845
Argentina	—
Florins	—
Florins	—
Danesos	—

# BIBLIOTECA

Se venderà en bloque o a elecció de obras en los dias que restan del actual mes. Hay obras antiguas desde el siglo XVI y modernas; en total 500 tomos; tienen los más señalado el precio; bastantes de 100 peseta, encuadernados y bien conservados, y los rareritos podrán en su caso, adquirirlos a plazos convenientes.

Dirigirse al Rdo. Daniel Banús, de Vilallonga.

# CONFITERIA

Es ven a Reus, punt cèntric.  
 Informes: J. A. Llovera, 26, Confiteria.

# BOLSA DE TRABAJO

(SECCION DE MUJERES)

Se ofrece niña de 14 años para d'essa porteria.  
 Se ofrece niñera.  
 Mujeres para faenas, desean colaborar.  
 Familia con buenas referencias dependienta.  
 Despacho: Armaña, 11, 2º - Horas de oficina, de 6 a 7 y media.

# El descuento anunciado

lo obtendrá usted haciendo sus compras, en las casas anunciadoras, mediante la presentación de estos anuncios le será abonado el descuento que marca cada anunciante en sus respectivos establecimientos; una vez sepa el precio de sus compras, presenta el anuncio y obtendrá el descuento. Estos vales sirven exclusivamente para el mes de la fecha y puede canjearse solo uno por cada compra.

VAL 5 % Juny 1934  
**JOIES I RELLOTGES**  
**P. AUMATELL**  
 TALLERS PROPIS  
 Angel Guimerà, 4  
 Telef. 430. - Tarragona

VALE 5 % Junio 1934  
**LABORATORIO** dirigido por  
**"Radio Ingeniero,"**  
 Reparación de Radio-Gramolas, Cine sonoro, etc.  
 Pianos, Radio, Instrumentos  
 Casa Arbona Conde de Rius, 19

VALE 5 % Junio 1934  
 No olvide que al comprar unas gafas a óptica **COTTET** arquiere usted a los mejores precios una calidad insuperable y la garantía de precisión  
**PORTALET, 1, TARRAGONA.**

**BODEGAS FOF de Francisco Oriol Fontbate**  
 Vinos, aceites, jabones y patatas clases superiores.  
 Calle Solé, 4 (frente al Mercado Central)  
 Se sirve a domicilio

VAL 10 % Juny 1934  
**PRIMERA COMUNIO**  
**Antoni Ventura**  
**ESTAMPES-RECORDATORIS**  
 LLIBRES  
 Baixada de Misericòrdia, 7

VAL 5 % Juny 1934  
**Gran Bazar**  
 "Tot a 0'65 i .0'95"  
**JULIA RAMON**  
 Seccions de diversos preus  
 Rambla 14 d'Abril, 38

VAL 10 % Juny 1934  
**Lampistaria i Electricitat**  
**R. MARTÍ**  
 Especialitat en instal·lació i reparació d'electro-Bombes, de totes marques i classes.  
 Rambla 14 d'Abril, 70

VAL 5 % Juny 1934  
**Casa Llanas**  
 Objectes per a regal: Paraguies, vanos, moneders i les més selectes novetats.  
**COMTE DE RIUS, 26**

Si volem delectar-vos en els vostres viatges, excursions, etc., utilitzeu els serveis de **TAXIS DOMÈNECH**  
 Equipats amb aparell de ràdio. Adregeu-vos al Telf. núm. 13.  
 Rambla Sant Joan, 44, entresol

**Autos Camiones diarios**  
**Cañellas**  
 BARCELONA: Comercio, 19, Telfón 1694; Arco Corominas, 4, T. 18473; Claris, 47, T. 11016  
 TARRAGONA: R. S. Carlos, 29, T. 137; TORTOSA: P. A. Querol, núm. 20, T. 333

**Entresuelos Valencia**  
**SALDOS Y NOVEDADES**  
 Grandes ocasiones en sedas, lanas y algodones.  
 11, Apodaca, 11, Entresuelo

VALE 5 % Junio 1934  
**PESCADOS FRESCOS**  
**Salvador Borrut**  
 Unió, 12. - Telf. 183

**MOBLES**  
**CASA RICOMA**  
 Gran assortit de totes classes.  
 Sempre novetat  
 Rambla 14 d'Abril, 48

**DISPONIBLE**

**DISPONIBLE**

# INFORMACION

## El Homenaje a la Vejez del Marino

Segunda lista de lo recaudado a fin de entregar donativos, libretas de Vejez y Ahorra a los viejos pescadores de esta capital.

	Pesetas
Sociedad de Pescadores de Cala y Volantín	25'00
X. X.	50'00
Ayuntamiento de esta capital	75'70
Vapor español "La Guardia" (tripulación)	14'00
Sociedad de Pescadores de Torredembarra	25'00
D. Juan Bautista García	50'09
Pósito de Pescadores de Tarragona	100'00
Emmo. señor Cardenal	20'00
Titmo. señor Vicario General	10'00
Guardia civil	5'50
Asociación de Consignatarios	50'00
Baños del Milagro	50'00
Suma	473'20
Suma anterior	635'25
Total recaudado	1.108'45

## Radio Tarragona

### EAJ. 33

16 DE JUNY DE 1934

#### Emissió de sobretaula

A las 1'30: Obertura de l'Estació.  
A las 1'35: "Cantant la Festa" (sardana).  
A las 1'40: "La Campana" (dos fragments).  
A las 1'50: Dos fragments de "El Piccolo Marat".  
A les 2'00: Retransmissió des de Barcelona del Noticiari Philips, amb noves de darrera hora d'arreu del món.  
A les 2'10: Música variada.  
A les 2'30: Tancament de l'Estació.

#### Emissió nocturna

A les 8'30: Obertura de l'Estació.  
A les 8'35: "La riallera" (sardana).  
A les 8'40: Notes meteorològiques, Boira, Marítimes i de Turisme.  
A les 8'50: "A la luz de la luna" i "A Granada", cantat per Enric Caruso.  
A les 9'00: "La serenata" i "Espanita" (valsos).  
A les 9'10: "Contradanza" i "Serenata nocturna" (cant rus).  
A les 9'20: Notes de premsa.  
A les 9'40: "Concierto en Fa Mayor", de Gershwin.  
A les 9'50: "Les Preludes", de Liszt.  
A les 10'10: Ballables.  
A les 10'30: Tancament de l'Estació.

## ECLESIASTICAS

Anteayer se celebraron en el Palacio Arzobispal los exámenes de suficiencia para los seminaristas que han de recibir Ordenes Sagradas en la próxima festividad de San Pedro.

## ¿CALLOS?

Usando solo tres días el patentado

### UNGUENTO MAGICO

Desaparecen totalmente callos y durezas, ojos de gallo, verrugas y juanetes

Hay muchas imitaciones

ineficaces

En todas partes: 1'60 pesetas  
FARMACIA PUERTO, Plaza San Ildefonso. 5 - MADRID

## CENTROS OFICIALES

### AJUNTAMENT

La Comissió de Govern d'aquest Excm. Ajuntament, en sessió celebrada el dia 11 de l'actual, acordà anunciar a concurs l'arjudicació de les sis noves Beques per a estudis del Batxillerat, creades per acord del 28 de Maig darrer, la qual provisió restarà subjecte a les següents

#### BASES

1.<sup>a</sup> Podran optar a les Beques per a estudis del Batxillerat, objecte del concurs, els nois i noies que siguin naturals d'aquesta població o comptin almenys amb vuit anys de residència a la mateixa població.

2.<sup>a</sup> El termini per a la presentació de sollicituds serà de vint dies a comptar des del següent en que es publiqui el present anunci en el Butlletí Oficial de la Generalitat de Catalunya.

3.<sup>a</sup> Els que prenguin part al concurs hauran d'ésser alumnes de les escoles oficials d'aquesta ciutat en el curs 1933-34 o bé estar inscrits en la matrícula que obri l'Ajuntament per a l'esmentat curs i no haver pogut ésser destinat a una escola per manca de local.

Aquesta condició no regeix pels que hagin cursat ja el Batxillerat en el curs referit.

4.<sup>a</sup> Els aspirants hauran d'acompanyar a llurs instàncies, els següents documents:

a) Partida de naixement.  
b) Certificat del mestre de l'escola primària, amb el vist i plau del director quan sigui graduada, a que hagi assistit, en el qual s'indicara el concepte d'aptitud per a l'estudi que l'alumne hagi meregut durant el curs 1933-34.  
Si el concursant estudia ja el Batxillerat, el certificat serà del director de l'Institut.

c) Escrit del pare, tutor o encarregat, assabentant el nombre dels tinguin els aspirants a les Beques; fills, o en son cas, de germans, que mitjans de vida amb què compta la respectiva família i si posseeixen o no béns.

5.<sup>a</sup> Els que resultin afavorits amb les Beques, se'ls faran efectives mensualment per l'Ajuntament i durant els mesos d'octubre a maig, ambdós inclusius, 62'50 pessetes, prèvia la presentació d'un ofici o certificat del Centre docent on estiguin matriculats els becariis, fent constar llur bon compliment i aplicació.

6.<sup>a</sup> La no continuació dels estudis o el deixar de residir en aquesta ciutat, donarà per anulades les concipis.

7.<sup>a</sup> En renovar-se les Beques en el segon i successius cursos, vindran obligats els becariis a presentar la fulla d'estudis i si en aquestes constessin un o més suspensós, que daran anulades les concessions becàries.

8.<sup>a</sup> Un cop presentades les instàncies condicions anteriorment esticades, seran sotmesos a un examen tots els concursants que reuneixin plades.

La composició del Tribunal d'examen, data d'aquest i relació dels que hauran de concórrer, s'anunciarà oportunament.

La qual cosa és feta pública per a coneixement d'aquelles persones a qui pugui interessar.

Tarragona, 13 de Juny de 1934.—  
L'alcalde, Pere Lloret.

## DELEGACION DE HACIENDA

El Sr. Delegado de Hacienda ha señalado para hoy los siguientes pases:

	Pesetas
Sr. Pte. Junta Obras del Puerto	80.000'00
D. Fermín Viladrich S.	5.733'78
D. Ramón Vendrell Escarré	4.411'50
D. Pedro Lloret, Alcalde de esta ciudad	2.961'00
D. José Borrás, Alcalde de Reus	2.961'00
D. Victoriano Casaprima, Alcalde de Valls	2.961'00
D. Juan Hugas Francesch	2.682'71
D. Juan Centellas Papió	2.523'00
D. Pablo Delcós Dols	2.430'29
D. Timoteo Zanuy Lanao	2.242'29
D. Arturo Llurba Sanromá	2.149'24
D. Juan Ganigué Serra	2.004'58
D. Juan Gardé Serrano	1.769'65
D. Constançio Cortés Q.	1.451'69
D. Ramón de Morenes	1.316'00
Sr. Admor. Loterías número 3	574'00
Sr. Inspector provincial Veterinario	402'55
D. Vicente Feliu Edigio	277'60
D. José Soliano Marot	187'33
D. Guillermo Guastavino	148'05

## DE SOCIEDAD

Hoy, a las ocho de la mañana, en la iglesia de San Juan Bautista contraerán matrimonial enlace la bella y distinguida señorita Josefa Roca Vallvé con el culto joven empleado del Banco de Vizcaya en esta plaza, don Juan Grau Borrrell.

La gentil pareja saldrá de viaje de nevios para varias poblaciones de España.

Nuestra enhorabuena.

Con brillantes notas ha terminado la carrera de Licenciado en Derecho, el joven don Antonio Sabater Tomás, hijo de nuestro particular amigo don Enrique Sabater Domenech.

Reciba nuestra enhorabuena.

¿Dónde puede usted, señora, hacerse una buena permanente?

En casa JUAN

La peluquería para señoras de la más selecta clientela.

Consultar el precio.

## Academia "Soler,"

### de DIBUJO y PINTURA

#### CLASES PARA AMBOS SEXOS

A petición de varios alumnos, durante el verano, habrá clases especiales de preparación al próximo curso.

Ha sido trasladada la Academia, a la calle de

## UNION, 2, entresuelo

Para informes en "EL LOUVRE"



## NOTAS LOCALES

### ILUMINACION EXTRAORDINARIA

La Compañía "Riegos y Fuerza del Ebro, S. A.", deseando colaborar al mayor éxito de las fiestas anuales de Junio, ha acordado conceder a los industriales que iluminen las fachadas de sus establecimientos, la tarifa especial de 35 céntimos kilowat-hora, sin contar para dicho alumbrado extraordinario.

Asimismo la Jefatura de Industria da las máximas facilidades compatibles con el cumplimiento de su deber.

Son muy laudatorios estos rasgos en favor del éxito de nuestras fiestas.

### EXAMENES

Han terminado los exámenes en la Normal de Maestros.

Dentro de pocos días se celebrarán los de reválida del grado profesional.

### JUVENTUD TRADICIONALISTA

En vista del éxito obtenido en el estreno de la preciosa comedia "Gent d'ara" y a petición del público, mañana se repetirá la mencionada obra.

### CONCESION DE MEDALLA DE ORO Y DIPLOMA RE HONOR

Le han sido concedidos la medalla de oro del Mérito Científico y el gran diploma de honor de la República de Río Janeiro al sabio jesuita subdirector del Observatorio del Ebro, en Tortosa, Rdo. P. Ignacio Puig, autor de importantes obras científicas, como homenaje de reconocimiento perpetuo por los extraordinarios servicios que ha prestado al progreso didáctico de la Química.

Además ha sido encargado de montar el nuevo Observatorio de Física del Globo en la República Argentina, situado en el pueblo de San Miguel.

El P. Puig recibe numerosas felicitaciones de España y del extranjero.

### ADORACION NOCTURNA

Avui celebrará vetlla ordinària, a l'església del Seminari, el torn "Sagnis Christi". Serà a intenció de don Antoni Punyed.

### MULTA

El comisario de orden público ha impuesto una multa de 5.000 pesetas a don José Irtau, de 37 años, natural de Huesca, por palabras pronunciadas en el andén de la estación de Reus, las que produjeron un alboroto tan grande que podía haber resultado de fatales consecuencias de no haber sido protegido enérgicamente por la fuerza pública.

### NUEVOS AGENTES

Ayer tomaron posesión cuatro nuevos agentes de la Generalidad de Cataluña de la plantilla que corresponde a esta comisaría de Vigilancia. Actualmente consta de 14 agentes y un comisario.

### DESGRACIA

Disfrutando de la fiesta de los jueves, anteayer un niño llamado José Comas fué a jugar a la ribera del río y al saltar por el muro de nueva construcción tuvo la desgracia de caerse, produciéndose la fractura del brazo derecho.

### ARROLLAD OPOR EL TREN

En el kilómetro 242 de la vía férrea M. Z. A., término municipal de Reus, fué encontrado un hombre destrozado a consecuencia de haber sido atropellado por el tren. La víctima, que aparece tener de 30 a 35 años no ha podido ser identificada.

### ATROPELLADA POR UN CAMION

En la carretera de Tarragona a Reus ha sido atropellada por un camión Felipa Andreu Brú, de 75 años, resultando con heridas graves. Con toda urgencia fué trasladada al Hospital de Reus.

El camión emprendió precipitada marcha.

## Centro Industrial

—Es convidada a tots els industrials i comerciants al detall amb establiment obert a Tarragona, a la reunió que tindrà lloc demà, dissabte, dia 16, a les deu de la nit, al local del Centre Industrial, Rambla del 14 d'Abril, 40, baixos, per tractar i convenir l'horari de treball durant els dies de les festes falleres d'aquesta ciutat.

Tarragona, 15 de Juny del 1934.  
—El president, Joan F. Montañés.

## NOTES OFICIOSOS

### De la Oficina municipal de Turisme

El diari "La Libertad" de Madrid, al número correspondent d'abans d'ahir, publica una plana dedicada exclusivament a la nostra ciutat, fen una intensa propaganda del tren especial que vindrà a Tarragona el dia 22 del corrent mes. Acompanyen els articles de propaganda turística i històrica, fotografies dels nostres monuments i una dels tallers on s'estan construint les falles.

Ahir van ésser a la nostra ciutat un grup d'alumnes de l'Escola Normal de mestres de Pamplona. Varen ésser acompanyades durant la visita als nostres monuments i altres indrets de la ciutat, pel director del Museu Provincial, senyor C. Gustavino i professors de la nostra Normal.

Per les notícies rebudes de Madrid darrerament a la nostra Oficina, podem assegurar un vertader èxit amb la vinguda dels set-cents expedicionaris que componen actualment el tren especial organit-

zat pel Patronat Nacional del Turisme i el diari madrileny "La Libertad". Els excursionistes, seran entre nosaltres durant tres dies i faran excursions a Poblet i Santes Creus.

### FARTIT NACIONALISTA CATALA

Ramb'a Pau Iglesias, 11, pral.

Se us convidada a la conferència que en el nostre estatge social donarà el Dr. Joan Soler i Damians, avui, dissabte, a les deu de la vetlla, sobre el tema: "El perfeccionament físic, intel·lectual i moral, únic mitjà de redreçament racial."

No cal palesar l'interès que desvetllarà aquesta conferència, posat que el tema enclou aquelles disciplines que convergeixen al millorament de la racialitat nostrada apart del prestigi assolit per l'esmentat Dr. Soler i Damians.

Una Guardiola de la CAIXA D'ESTALVI DE LA GENERALITAT ha d'ésser la joia dels vostres fills. Acostumeu-los en la infantesa a l'estalvi quotidià.

## Sección Marítima

## MOVIMIENTO DEL PUERTO

## Entradas

Vapor español "La Guardia", procedente de Barcelona, con carga general.

Pailebot español "Carmen", procedente de Barcelona, con carga general.

Vapor italiano "Puccini", procedente de Barcelona, con carga general.

Vapor holandés "Ariadne", procedente de Barcelona, con carga general.

Vapor alemán "Capri", procedente de Hamburgo y escalas, con carga general.

## Salidas

Pailebot español "Carmen", con carga general para Palma.

Vapor italiano "Puccini", con carga general para Valencia.

Balandr española "Rubi", con carga general para Portman y Cartagena.

Vapor holandés "Ariadne", con carga general para Valencia.

Vapor inglés "Ponzano", con carga general para Valencia.

## Buques que quedan en puerto

Vapor español "Victor de Chavarri", descargando carbón.

Vapor alemán "Capri", cargando.

Vapor español "La Guardia", cargando vino.

## Amarrados

Vapor español "Cabo Cullera".

Vapor español "Andalucía".

Vapor español "Antonio de Sartrústegui", en desguace.

## Buques que tienen pedido atraque

Vapor noruego "San Miguel".

## SERVICIO METEOROLOGICO DE MADRID

Borrascas en el Atlántico, al Occidente Irlanda; presiones débiles hacia Rusia; tiempo probable en España, bueno, cielo algo nuboso y ligera tendencia tormentosa.

Una Guardiola de la CAIXA D'ESTALVI DE LA GENERALITAT pot ésser el seu ajut per a seguir estudis o per muntar un negoci; si es una nena, pot ésser el seu dot.

## Conferencias telegráficas

## CONSEJO DE MINISTROS

Madrid, 15. — A las diez y media se reunió el Consejo de ministros en la Presidencia, terminando la reunión a las dos de la tarde.

El ministro de la Gobernación dijo que, por su parte, lo único que podía añadir a la referencia oficiosa era que había comenzado a explicar a sus compañeros el proyecto creando la Junta llamada del Gran Madrid, vieja aspiración del Municipio madrileño y proyecto muy interesante que se seguirá estudiando en sucesivos Consejos.

El ministro de Industria y Comercio, interino de Trabajo, manifestó que había repartido entre sus compañeros el informe referente al pleito de los metalúrgicos madrileños. El asunto será estudiado en una nueva reunión. Agregó que también se cambiaron impresiones sobre la huelga de campesinos.

Se le preguntó si era optimista, contestando que el asunto lo estaba estudiando él y que el Gobierno buscará la fórmula para que se resuelva el conflicto.

El ministro de Obras públicas, señor Guerra del Río, a preguntas de los periodistas, negó que piense ir a Barcelona estos días.

—¿Se ha hablado en el Consejo de la cuestión de Cataluña?

—No se ha tocado este tema — contestó—. Del asunto hablaremos en el Consejo de mañana. Agregó que pensaba marchar mañana a los baños de Montemayor, para pasar unos días al lado del señor Lerroux.

Otro periodista insistió si se había tratado del pleito de Cataluña, contestando el señor Guerra del Río que el Gobierno esperaba que el "Boletín Oficial de la Generalidad" publique la ley de Contratos de cultivo nuevamente aprobada por el Parlamento catalán.

## LA NOTA OFICIOSA

La referencia oficiosa dice así: "El Gobierno se ha ocupado del problema del pan en Madrid, estudiando una fórmula que permite atender la petición de los panaderos sin elevar el precio del pan."

El ministerio de la Gobernación dio cuenta del orden público, que es satisfactorio, habiendo cesado la huelga en Málaga. Informó también sobre la huelga de campesinos, que está terminada casi en absoluto, recibiendo noticias de oficios en escasos pueblos en que parte de los obreros campesinos no trabajan.

El ministro interino de Trabajo a su vez, expuso al Consejo la adopción de algunas medidas relacionadas con el trabajo en el campo y resoluciones recaídas sobre recursos en trámite, todo ello desarrollando anteriores acuerdos del Gobierno.

Acuerdo denegando la petición formulada por el alcalde de San Sebastián para que en dicha capital se autoricen los juegos de azar durante este verano.

Expediente de concesión de beneficios de la amnistía en virtud de la ley de 24 de abril.

Decreto autorizando al Ayuntamiento de Santiago para hacer extensivos los beneficios del decreto de 30 de octubre de 1931 con destino al abastecimiento de aguas de esa población.

Resolución de un expediente por supuestas vejaciones a un funcionario.

Expediente de suspensión del alcalde de Salas de los Infantes (Burgos) y de no suspensión del de Santa Marina del Rey (León).

Instrucción pública. — Jubilación al funcionario del cuerpo de archiveros don Manuel Mañuecos.

Cesión a la Universidad de Sevilla del pabellón central y dependencias del edificio de la plaza de España, en la Exposición para instalar las Facultades de Derecho y Filosofía y Letras y Rectorado.

Trabajo. — El ministro entregó a cada uno de sus compañeros una copia del informe emitido por los organismos del Ministerio, respecto al recurso entablado por los patronos metalúrgicos contra el fallo del Jurado mixto de Madrid. Dada la importancia del problema, el Consejo acordó celebrar mañana una nueva reunión dedicada a estudiar este asunto.

Obras públicas. — Decreto autorizando al ministro de Obras públicas para presentar a las Cortes un proyecto de ley aprobando el nuevo plan de carreteras.

Subasta de las obras de defensa de Tarazona contra el río Queiler, por un presupuesto de 247.000 pesetas.

Idem de defensa de la playa de Portes (Pontevedra), por su importe de 77.717 pesetas.

Idem de las obras del embarcadero del puerto de Meina (Pontevedra), por 150.000 pesetas.

Aprobación del proyecto de reforma de la carretera de Sort a Berga.

Autorizando a la Junta de enlaces ferroviarios de Bilbao, la ejecución por administración de las obras de ensanche de la trinchera de Cantaloja, en la estación de Abanto.

Comunicaciones. — Autorizando a las administraciones principales de Correos para abrir cuentas corrientes en el Banco de España para el servicio de Giro Postal.

Hacienda. — Decreto autorizando al ministro para presentar el proyecto de ley cediendo al Ayuntamiento de Santa Cruz de Tenerife el monte Las Mesas.

Otro aprobando la distribución de fondos del mes.

Otros dos, denegando recursos de sociedades extranjeras contra acuerdos del Jurado de utilidades.

Decreto proponiendo a la Presidencia la monopolización del alcohol vínico con destino a carburantes.

Agricultura. — Varios decretos de personal.

Industria y Comercio. — Autorizando el aumento del cupo asignado en el segundo semestre del año en curso en el contingente de bacalao, a causa de error advertido en estadísticas oficiales.

Decreto sobre medidas relacionadas con el esparto y otras fibras exóticas para la fabricación de cachos para el prensado de aceitunas.

Otra fijando el importe de los tantos por ciento aplicables a las partidas del vigente arancel de

Aduanas que se citan, durante el último trimestre del corriente año."

## LA LEY HIPOTECARIA

El ministro de Justicia ha encomendado a la Comisión jurídica asesora la redacción de un proyecto de ley acerca de la ley hipotecaria, sobre las siguientes bases:

1.ª Se conservará en lo posible la estructura y el espíritu del texto de la ley hipotecaria vigente, aceptando las modificaciones técnicas de mayor y más indiscutible interés que puedan ser recogidas en los Códigos civiles alemán y suizo, o de las respectivas reglamentaciones inmobiliarias.

2.ª Deberá ser objeto preferente de atención el Derecho transitorio para obtener en plazo breve la matriculación o inscripción de toda la propiedad inmueble que debe ingresar en el Registro y quedar sometida al Derecho privado.

3.ª La implantación total de la ley se ajustará al principio de que sólo podrán constituirse, modificarse, transferirse o extinguirse un derecho real sobre inmuebles por acto o negocio jurídico mediante inscripción en los libros correspondientes.

4.ª Los principios hipotecarios se armonizarán con los fundamentos de derecho social y agrario y con bases económicas de la explotación de la tierra y de la utilización de sus productos.

5.ª Deberán quedar sentados los jalones para asegurar el futuro enlace del registro de la propiedad con los catastros parcelarios y registros fiscales.

## SUSPENSION DE UN ACTO DE RENOVACION ESPAÑOLA

La Dirección de Seguridad ha suspendido el acto anunciado por "Renovación Española" para mañana, en que oradores catalanes se ocuparían de los problemas planteados en Cataluña.

## EL PLEITO DE CATALUÑA

A última hora de la tarde, en nuestro deseo de orientar debidamente a la opinión acerca de la actitud del Gobierno en el pleito de Cataluña, nos pusimos al habla con uno de los más caracterizados miembros del Gobierno, a quien preguntamos:

—¿Sí, como es ya sabido, la nueva ley promulgada por el Parlamento catalán es reproducción exacta de la anterior, y en la reunión que se celebrará mañana del Consejo de ministros así se aprecia, qué medida adoptará el Gobierno?

—En este caso — replicó — conste que desde luego sabemos que es exactamente la anterior, pero para tomar acuerdos de carácter oficial únicamente podemos apoyarnos en textos oficiales y en el "Boletín de la Generalidad", aún no llegado a nuestro poder por lo que nos reunimos mañana.

## LO QUE HA DICHO EL JEFE DEL GOBIERNO

Conversando el señor Samper con los informadores en el Congreso, se le preguntó sobre el conflicto de los panaderos, respondiendo que se ha resuelto y a mediante la fórmula que facilitará el ministro de Agricultura.

Se trata de una operación del Banco del Crédito Industrial, a base de una compensación a los fabricantes de pan, ya que el precio de las harinas resulta elevado en proporción a como se vende el pan.

El ministro de Agricultura les dará detalles de esta fórmula, ya que ha sido él quien le ha propuesto y la ha desarrollado.

También se le preguntó sobre los conflictos de los metalúrgicos, respondiendo que se tratará de ello en el Consejo de mañana.

Un informador le preguntó si quedará resuelto, respondiendo:

Esta es la idea que tenemos y así espero que ocurra.

También se le preguntó sobre los asuntos de Cataluña, diciendo: No hay nada. El Gobierno está esperando a que se publique la nueva ley en el "Boletín Oficial de la Generalidad".

Un informador le preguntó si era cierto que el Gobierno pensaba enviar un ministro a Barcelona para arreglar aquella cuestión.

El señor Samper, despidiéndose, dijo: —No inventen ustedes cosas para hacerme luego preguntas.

## UNA TARIFA ESPECIAL PARA VIAJES DE IDA Y VUELTA

Una vez autorizada por el Gobierno la elevación de las tarifas ferroviarias, la primera iniciativa que han tomado las Compañías, secundando deseos del ministro de Obras públicas en el sentido de que se otorgase a los usuarios alguna ventaja práctica con motivo de dicha elevación, ha sido la de someter las principales Compañías a la aprobación gubernativa una tarifa especial combinada de billetes de ida y vuelta, aplicable a las tres clases, y a precios tan extraordinariamente reducidos, que no solamente los viajeros, no abonarán el aumento autorizado por el Gobierno, sino que representa una rebaja importante con relación a los precios que actualmente rigen; es decir, que un viajero que efectúa el viaje en redondo de ida y vuelta entre dos puntos con los nuevos billetes, abonará un precio muy inferior al que viene abonando hasta ahora.

Estos billetes se expenderán con carácter de absoluta generalidad entre estaciones de las redes combinadas y sin someterse a condiciones especiales de tal naturaleza que pudiesen desvirtuar la ventaja del precio. Hasta el plazo de validez se ha modificado con relación a las normas que veían rigiendo, y en vez de ser invariable para cualquier distancia, se hace depender de los recorridos y se da la facilidad de prorrogar la validez mediante el abono de un pequeño suplemento, esto es, que para un recorrido medio, utilizando todos los recursos de la tarifa, puede llegarse a plazos de validez de 10, 12 o 15 días.

## EL GENERAL BATEA RECTIFICA UNA NOTICIA

Barcelona, 15. — Al recibir esta tarde el general Batet a los periodistas, les ha manifestado que había celebrado una conferencia telefónica con el comandante general de Lérida, quien le ha dicho que el diario "La Humanitat", en su edición de ayer, al dar cuenta de las adhesiones recibidas en la Presidencia de la Generalidad, con motivo del fallo del Tribunal de Garantías, referente a la ley de Contratos de Cultivo, figura una que dice: "Ajuntament Infanteria núm. 25, Sala de Banderas, de Lleida", y que, habiendo hecho las averiguaciones pertinentes al caso, había comprobado que de la sala de banderas del Regimiento núm. 25 de guarnición en Lérida, no había sido enviada adhesión alguna a la Generalidad, con dicho motivo.

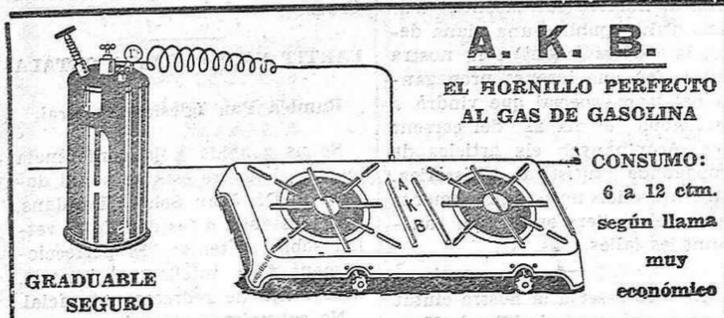
El general Batet ha recomendado a los periodistas que lo hicieran constar así en sus respectivos diarios, para evitar torcidas interpretaciones.

## EL TRATADO COMERCIAL CON LA ARGENTINA

El bloque de exportación nacional, acompañado del diputado señor Bau visitó a los señores Samper y Marraco, para darles cuenta de los trabajos, en líneas generales, del tratado comercial con la Argentina en que se ha llegado a un acuerdo por todos los elementos interesados, garantizando el éxito de la gestión que pondrá fin a la paralización de los negocios con que aquella República. El señor Samper se felicitó de esta noticia, al igual que el señor Marraco está dispuesto a que vaya inmediatamente la comisión que está preparada para trasladarse a la Argentina.

## CAVES CASTELLBLANCH

Sant Sadurn de Noya



Demostraciones gratuitas y sin compromiso a domicilio

Agente oficial:

Alberto Hernández

Plaza República, núm. 32

Pida detalles sobre el alumbrado

PETROMAX

al gas de petróleo y gasolina

Representante general para España de los hornillos "A. K. B." y de las lámparas "Petromax" A. KLAEBISCH, BARCELONA, Carrer, 69-71